Ffederasiwn Clybiau Ffermwyr Ieuainc Sir Gaerfyrddin
Carmarthenshire Federation of Young Farmers Clubs

PANTOMEIM AC ADLONIANT
PANTOMIME AND ENTERTAINMENT

13eg-17eg Chwefror
13th- 17th February

(Entertainment may have to be the following week depending on level of entries)

Sir Gâr

2012

Neuadd San Pedr
St Peters Hall

Dyddiad Cau/ Closing date
09-01-2012
Rhestr enwau/ Full Cast list- 01-02-2012

Pantomeim Cymraeg

1.	Rhaid i bob un o aelodau'r tîm fod yn 26 mlwydd oed neu iau ar 1af Medi 2011, a rhaid iddynt fod yn aelodau llawn o glwb sy'n gysylltiedig â Ffederasiwn Cenedlaethol Clybiau Ffermwyr Ifanc (FfCCFfI). Bydd yn rhaid i gystadleuwyr ddangos eu Cardiau Aelodaeth cyn cystadlu, os methir gwneud hyn a bod eu henwau ar y bâs data yna codir diryw, ond os nad yw eu henwau ar y bâs data yna **gwaherddir** hwy rhag cystadlu.
2.	**IECHYD A DIOGELWCH & DIOGELU PLANT:** Rhaid i bob cystadleuaeth ar lefel Sir gydymffurfio â'r ddeddfwriaeth Iechyd a Diogelwch a chwrdd ag unrhyw safonau diogelwch perthnasol. Cyfrifoldeb y clwb yw cwblhau'r ffurflenni Caniatâd Rhiant i aelodau dan 18. Mae'n rhaid i'r holl dîmau gadw at Reoliadau Iechyd a Diogelwch a Thân. Dylai'r set fod wedi'i gwneud o ddeunydd gwrthdan. NI CHEIR DDEFNYDDIO ANIFEILIAID BYW NA GWELLT!!
3.	Gallwch ddefnyddio un cyfeilydd dros oed CFfI ond NI CHAIFF fod ar y llwyfan na chwarae unrhyw ran arall yn y cynhyrchiad.
4.	**TREFN** – Bydd y gystadleuaeth ar ffurf pantomeim, a gall fod yn rhannau o bantomeim * neu'n gyfansoddiad gwreiddiol y tîm. "Mae Pantomeim yn adloniant dramatig sy'n seiliedig yn fras ar chwedl draddodiadol gyda'r gweithgareddau yn cynnwys canu, dawnsio, clownio, jôcs amserol a cherddoriaeth, a bydd y perfformiad yn cynnwys nifer o gymeriadau 'stoc' penodol, fel arfer y 'prif fachgen' (arwr) sy'n cael ei actio gan ferch, a'r 'fonesig' sy'n cael ei hactio gan ddyn." Gellir addasu neu ail-ysgrifennu'r pantomeim ar gyfer y Clwb/Sir a gall hefyd fod ar ffurf nifer o straeon pantomeim wedi'u cyfuno'n un sgript. **CYNNWYS/DEUNYDD- (CHWAETH/GWEDDUS)** Cosbir deunydd o natur amheus. **Atgoffir timau y byddant yn perfformio o flaen cynulleidfa deuluol.** Dylai cynhyrchwyr/ysgrifenwyr ystyried yn ofalus sut i ymdrin gyda chwaeth, materion rhywiol, trais ac iaith gref. Mae pob cynulleidfa yn cynnwys pobl o oedrannau (gan gynnwys plant ifanc), diwylliannau a chrefyddau gwahanol a dylid cadw hyn mewn côf.
5.	**AMSERU –** Caniateir amser o rhwng 30 a 60 munud. Mae'n rhaid i hyn gynnwys gosod a datgymalu'r set. Os yw'r cyfanswm amser a ddefnyddiwyd yn fwy na 60 munud, bydd tîmau yn colli marciau ar raddfa o ddau bwynt am bob munud neu ran o funud.
6.	**MARCIO -** Amrywiaeth a Chydbwysedd 20 Gwreiddioldeb a Gwerth Adloniant 30 Cyflwyniad 25 Effaith Gyffredinol 25 Cyfanswm **100**
7.	**CEFN LLWYFAN** – Caniateir hyd at chwe person sydd ddim o fewn oedran aelodaeth i gynorthwyo. Nid oes cyfyngiad ar nifer y rhai o fewn oedran aelodaeth sydd yn cynorthwyo. Mae'n rhaid i'r holl gynorthwywyr sy'n weladwy ar y llwyfan fod yn aelodau CFfI.
8.	**CYFFREDINOL –** Mae penderfyniad y beirniad yn derfynol. Mae gan CFfI yr hawl i addasu neu ddileu unrhyw rai o'r rheolau hyn.

English Pantomime

1.	**ELIGIBILITY** – A cast shall consist of competitors who must be 26 years of age or under on 1 September 2011 and full members of a Club affiliated to NFYFC. Competitors will be required to show their YFC Membership Cards. Failure to produce a card will result in a penalty charge plus verification on the YFC database prior to being allowed to compete. Any member whose name is not listed as a current paid up member of the Federation and who cannot produce a membership card at the start of the competition will **not** be allowed to compete.
2.	**HEALTH AND SAFETY & CHILD PROTECTION** – All competitions carried out at County level must comply with Health and Safety legislation and meet the relevant safety standards. The completion of a Parental consent form, for members under the age of 18, is the responsibility of the Club. All teams must abide by the Health and Safety Regulations and fire regulations of the theatre. All stage scenery must be fireproofed. NO LIVE ANIMALS OR STRAW TO BE USED!!
3.	One over YFC age accompanist may be used but MUST be sited off stage and take no other part in the production.
4.	**PROCEDURE** – The competition shall take the form of a pantomime, which may be either extracts from a pantomime* or the team's original work. "Pantomime is a dramatic entertainment loosely based on a traditional fairy tale in which the activity is carried on with the help of singing, dancing, clowning, topical jokes and music, in which the performance of that action is conducted by certain stock roles, usually 'principal boy' (hero) acted by a woman, and the 'dame' acted by a man." The pantomime can be adapted or rewritten for the Club/County and may also take the form of several pantomime story lines combined. **CONTENT/MATERIAL (TASTE/DECENCY)-** Material of a questionable nature will be penalised. **Teams are reminded that they will be performing to a family audience.** Producers/writers must carefully consider how taste, sexual matters, violence and strong language is dealt with. Every audience includes people of different ages (including young children), cultures and religions and this should be remembered.
5.	**TIMING** Platform time allowed will be between 30 and 60 minutes. This must include setting and striking the set. If the total platform time exceeds 60 minutes, teams will have marks deducted at the rate of two points per minute, or part thereof.
6.	**SCALE OF MARKS -** Variety and Balance 20 Originality and Entertainment Value 30 Presentation 25 Overall Effect 25 Total 100
7.	**BACKSTAGE -** A maximum of six helpers who need not be of membership age will be allowed. There is no restriction of helpers who are of membership age. All helpers who are visible on stage must be YFC members.
8.	**GENERAL -** The Adjudicator's decision is final. YFC have the right to amend or cancel any of the foregoing rules.

<u>HANNER AWR ADLONIANT SIR GAERFYRDDIN</u>

1. **PWY SY'N GYMWYS:** Rhaid i bob un o aelodau'r tîm fod yn 26 mlwydd oed neu iau ar 1af Medi 2011, a rhaid iddynt fod yn aelodau llawn o glwb sy'n gysylltiedig â Ffederasiwn Cenedlaethol Clybiau Ffermwyr Ifanc (FfCCFfI).
   Bydd yn rhaid i gystadleuwyr ddangos eu Cardiau Aelodaeth cyn cystadlu, os methir gwneud hyn a bod eu henwau ar y bâs data yna codir dirwy, ond os nad yw eu henwau ar y bâs data yna **<u>gwaherddir</u>** hwy rhag cystadlu.
2. **IECHYD A DIOGELWCH & DIOGELU PLANT:** Rhaid i bob cystadleuaeth ar lefel Sir gydymffurfio â'r ddeddfwriaeth Iechyd a Diogelwch a chwrdd ag unrhyw safonau diogelwch perthnasol. Cyfrifoldeb y clwb yw cwblhau'r ffurflenni Caniatâd Rhiant i aelodau dan 18.
   NI CHEIR DDEFNYDDIO ANIFEILIAID BYW NA GWELLT!!
3. **CEFN LLWYFAN**: Caniateir hyd at chwech o gynorthwywyr nad oes yn rhaid iddynt fod o fewn yr oedran ymaelodi. Ni chyfyngir ar nifer y cynorthwywyr sydd o fewn oedran aelodaeth.
   Rhaid i'r holl gynorthwywyr sydd i'w gweld ar y llwyfan fod yn aelodau o CFfI.
4. RHAID i'r rheini a fydd yn perfformio cerddoriaeth fyw ar y llwyfan neu oddi ar y llwyfan fod yn aelodau o CFfI (*nid aelodau Cyswllt*). Fodd bynnag caniateir i dîmau ddefnyddio <u>un</u> cerddor yn unig dros oedran CFfI a RHAID iddo/iddi fod oddi ar y llwyfan a pheidio â chwarae unrhyw ran arall yn y cynhyrchiad. Caniateir cerddoriaeth/ effeithiau sain wedi'u tapio. (*Ni ellir dal CFfI yn gyfrifol am effeithlonrwydd nac ansawdd unrhyw system sain mewn unrhyw theatr/neuadd a ddefnyddir*).
   Cyfrifoldeb y tîmau yw hawlfraint unrhyw ddarn o gerddoriaeth.
5. **Y DREFN:** Rhaid i'r gystadleuaeth fod ar ffurf adloniant (*gweler y canllawiau sydd ar gael gan FfCCFfI*) ond ni chaniateir iddi fod ar ffurf drama.
6. Rhoddir cosb am unrhyw ddeunydd o natur amheus a ddefnyddir.
7. **AMSERU:** Caniateir hyd at 30 munud ar y llwyfan. Rhaid i'r amser hwn gynnwys gosod a chlirio'r set. Os treulir mwy na 30 munud ar y llwyfan, tynnir marciau oddi ar y tîmau fel a ganlyn: dau bwynt am bob munud, ac am bob rhan ohono sydd dros 30 munud.
8. **MARCIAU**

CYNNWYS Y RHAGLEN	
Amrywiaeth a Chydbwysedd	20
Gwreiddioldeb a Gwerth yr Adloniant	35
CYFLWYNIAD	
Effeithiolrwydd y Set	10
Sut mae'r perfformwyr yn defnyddio'r llwyfan	10
Effaith Gyffredinol	25
Cyfanswm	<u>100</u>

9. Rhaid i bob tîm gadw at reolau Iechyd a Diogelwch a thân y theatr. Rhaid i holl olygfeydd y llwyfan fod yn ddiogel rhag tân.
10. Mae penderfyniad y beirniad yn derfynol.
11. Mae gan CFfI yr hawl i addasu neu ddileu unrhyw rai o'r rheolau hyn.

HALF AN HOUR OF ENTERTAINMENT COMPETITION RULES

1. **ELIGIBILITY -** A team shall consist of members each of whom shall be 26 years of age or under on 1st September 2011 and full members of a club affiliated to the NFYFC.
   Competitors will be required to show their YFC Membership Cards. Failure to produce a card will result in a penalty charge plus verification on the YFC database prior to being allowed to compete. Any member whose name is not listed as a current paid up member of the Federation and who cannot produce a membership card at the start of the competition will **not** be allowed to compete.
2. **HEALTH AND SAFETY & CHILD PROTECTION** – All competitions carried out at County level must comply with Health and Safety legislation and meet the relevant safety standards. The completion of a Parental consent form, for members under the age of 18, is the responsibility of the Club.
   NO LIVE ANIMALS OR STRAW TO BE USED!!
3. **BACKSTAGE -** A maximum of six helpers who need not be of membership age will be allowed. There is no restriction of helpers who are of membership age. All helpers who are visible on stage must be YFC members.
4. Live musical accompaniment, whether on or off stage, must be by a YFC member(s) (not Associate Member), BUT a maximum of one musician may be over YFC age BUT must be sited off stage and take no other part in the production. Taped sound effects/music permitted. (Carms YFC cannot be held responsible for the efficiency or quality of any sound system in any hall/theatre used).
5. **COPYRIGHT** is the responsibility of the Competitors.
6. **PROCEDURE** – The competition shall take the form of an entertainment (see guidelines attached) but must NOT take the form of a play.
7. Material of a questionable nature will be penalised.
8. **TIMING** – Platform time allowed will be up to 30 minutes. This must include setting and striking the set. If the total platform time exceeds 30 minutes, teams will have marks deducted at the rate of two points per minute, or part thereof, over 30 minutes.
9. **SCALE OF MARKING**

PROGRAMME CONTENT	
Variety and Balance	20
Originality and Entertainment value	35
PRESENTATION	
Effectiveness of Set	10
Use of stage by performers	10
Overall Effect	25
Total	**100**

10. All teams must abide by the Health and Safety Regulations and fire regulations of the theatre. All stage scenery must be fireproofed.
11. The Adjudicator's decision is final.
12. YFC have the right to amend or cancel any of the foregoing rules.

FFEDERASIWN CLYBIAU FFERMWYR IFANC SIR GÂR
CARMARTHENSHIRE FEDERATION OF YOUNG FARMERS CLUBS

PANTOMEIM/ PANTOMIME NEU ADLONIANT/ ENTERTAINMENT
FFURFLEN GAIS/ENTRY FORM

*CLWB/CLUB:*____

Enwau'r cymeriadau/ Names of characters	Enw/ Name	Enwau'r cymeriadau/ Names of characters	Enw/ Name
1. ____________________	____________________	19. ____________________	__________________
2. ____________________	____________________	20. ____________________	__________________
3. ____________________	____________________	21. ____________________	__________________
4. ____________________	____________________	22. ____________________	__________________
5. ____________________	____________________	23____________________	__________________
6. ____________________	____________________	24. ____________________	__________________
7. ____________________	____________________	25. ____________________	__________________
8. ____________________	____________________	26. ____________________	__________________
9. ____________________	____________________	27. ____________________	__________________
10. ____________________	____________________	28. ____________________	__________________
11. ____________________	____________________	29. ____________________	__________________
12. ____________________	____________________	30. ____________________	__________________
13. ____________________	____________________	31. ____________________	__________________
14. ____________________	____________________	32. ____________________	__________________
15. ____________________	____________________	33. ____________________	__________________
16. ____________________	____________________	34. ____________________	__________________
17. ____________________	____________________	35. ____________________	__________________
18. ____________________	____________________	36. ____________________	__________________

Cynhyrchydd/Producer: ______________________________

Cynorthwywyr/Helpers (Dros oedran):

1. ________________________ **2.** ______________________ **3.** _______________________

4. ________________________ **5.** ______________________ **6.** _______________________

A wnewch chwi anfon copi o'r Sgript gyda'r cais i'r Swyddfa /Kindly forward a copy of the script with this entry form to the County Office.